

促進澳洲工業投資訪問

工業署一個二人代表團將於今（星期六）晚深夜離港前赴澳洲展開為期十九日之促進工業投資訪問。

由工業署轄下的工業投資服務組首席顧問張樂志及顧問陳景光組成的訪問團，將於五月六日至二十四日訪問雪梨及布里斯本。

在逗留澳洲期間，他們將訪問輕及中重型機械工業的公司，特別是在電子、塑膠、電器及金屬方面。

同時，代表團將再度訪問已經表示有興趣在本港投資及已經與工業署接觸的公司。

今回是工業署自一九七六年以來安排的一連串定期的促進澳洲工業投資訪問之一。

現時，澳洲在本港的工業投資在海外國家中佔第八位，成立的工廠有二十五間，總投資額估計約達一億八千八百萬元。

此外，工業署現正與大約一百間已經表示有興趣可能在本港成立工廠的澳洲公司接觸。

柏立基教育學院辦兩年制
特殊教育教師在職訓練班

教育署現邀請任教於特殊學校或特殊班、啓導班、新啓導班之非學位教師，申請就讀由柏立基教育學院舉辦的兩年部份時間制特殊教育教師訓練課程。

申請人必須爲會受認可師資訓練之合格非學位教師，並獲得任教學校校監或校長推薦者。

受聘任教特殊學校之兼職教師，及曾受認可師資訓練之合格教師，亦可申請修讀本訓練班，惟全職教師與非學位教師將獲優先考慮。

在受訓期間，所有受聘爲全職文憑教師或以上職級（包括校長）之學員，均可獲於其底薪上加一個晉薪點之特殊津貼。

完成本訓練課程和考試及格後，受訓教師將獲頒發「特殊教育教師證書」，而任教於特殊學校或特殊班、啓導班、新啓導班之全職文憑教師或以上職級人士，均可獲於其底薪上加兩個晉薪點之特殊教育津貼。

訓練課程內容包括：弱能兒童之心理及醫療方面探討；特殊教育服務及設施；弱能兒童之學習及行爲問題；各類弱能兒童之需要；特殊學校與特殊班、啓導班、新啓導班之組織及辦理。

課程亦包括小組討論、研討會及參觀各教育機構等。學員將在其任教之學校內，由教育學院導師視導，進行教學實習。

此外，學員須就其受訓期間所任教之弱能兒童類別，選修一專門科目。

訓練課程提供之七項專門科目為：學習上有困難兒童、弱智兒童、視覺弱能兒童、聽覺弱能兒童、情緒問題兒童和身體弱能兒童之教育，及言語困難兒童之治理。

申請書可在下列地點索取：香港希慎道利園大廈教育署；九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署教育署九龍分署；九龍琵琶山郝德傑道六號柏立基教育學院正校及沙田圓洲角道八號柏立基教育學院分校。

填妥之申請書須經由任教學校之校監或校長遞交沙田圓洲角道八號柏立基教育學院分校轉教育學院聯合招生委員會主席收。截止日期為五月三十一日。

端午節特別郵票下月發售

郵政署將於下（六）月十九日發行四款以端午節為主題的特別郵票，面額分為四角、一元、一元三角及五元。

這一套郵票設計美妙，四個郵票連在一起，將一艘龍舟在航行中的情形活現出來，顯出龍舟競渡的精采氣氛。

這套郵票的小全張亦會發行，款額為七元七角。

這套郵票由羅浩淦設計，在法國以「無水印」紙張印刷。

首日封將會在下（六）月五日發售。每個五角。

旺角東區交通措施

運輸署宣布，由星期二（五月七日）上午十時起，旺角東區將實施下列特別交通措施：

水渠道介於彌敦道與西洋菜街之一段以及西洋菜街介於水渠道與旺角道之一段，將劃為每日由上午七時至午夜十二時實施之公共小型巴士不得上落乘客之限制區。

彌街介於彌敦道與西洋菜街之一段將劃為每日二十四小時實施之公共小巴禁區。

水渠道介於通菜街與西洋菜街之一段北行車道將由單程西行改為單程東行。

通菜街介於太子道與水渠道之一段將由單程南行改為單程北行。

區城市署警告肉店東主 切勿出售未經檢驗肉食

區城市政署今日忠告所有在新界地區經營肉食店舖之東主，切勿擁有或出售未經合格檢驗的肉食，否則將被檢控。

該署發言人是繼元朗區三名肉食店東主，因違反上述條例而於日前在粉嶺裁判署被定罪判罰後，發表上述呼籲。

該三名肉店東主分別被控藏有被禁止販賣肉食作出售用途之罪名，結果兩名被告各被判罰一千五百元。另一名被告由於前曾有一次觸犯同樣條例之紀錄，結果被判罰二千元及入獄六星期，緩刑十二個月。

發言人表示，違反上述條例之最高罰則為罰款二千元及入獄三個月。在本年度首三個月內，新界地區共有九宗違例而被檢控之紀錄。

九龍城限制區措施

運輸署宣布，由星期二（五月七日）上午十時起，九龍城下列道路將劃為由每日上午七時至下午七時實施之限制區：

* 連接太子道東之西行行車道與協調道之南行支路；

* 協調道由其與啓東道交界處以西約二十四米處起至該交界處以東約二十六米處之一段東行行車道；

* 協調道由其與啓東道交界處以西約二十四米處起至該交界處以東約二十六米處之一段西行行車道；

* 連接協調道西行行車道與機場五路之南行支路東面路旁。

* 啓東道由其與協調道交界處起，至該交界處以南約一百二十五米處之一段。

在限制區內，車輛不准上落客貨。

懲教署工作對社會很重要

警務處處長顏理國今日（星期六）說，懲教署的工作對社會很重要。

他說，每個社會都必有治理的法律和規則；作奸犯科之徒，應被奉公守法的市民所鄙視。

他表示，對警務人員而言，社會授他們以捉拿不法之徒的職責，而對懲教署人員，社會則授他們以教導犯人改過自新的任務。

他續說：「這是一項很重大的任務，絕對不容忽視。」

顏氏是於赤柱懲教署職員訓練學院舉行的新招募學員結業會操典禮上作以上表示。

這批學員包括有三十八名懲教主任和五十四名懲教助理。他們剛完成六個月的基本訓練。

顏氏勉勵學員時刻警剔，免受誘惑，並要堅守忠誠原則，公正地執行職務。

他讚賞該署的職業及工業計劃對社會提供珍貴的服務。

他說：「除可協助囚犯恢復正常生活之外，更為政府節省大筆開支，使社會深受裨益。」

他指出去年該署的服務如以商業方式計算價值幾達一億元，這個嚇人的數字是經過管理和工作人員努力和心思才能達到。

顏氏檢閱會操後，頒發銀笛獎予兩名最優秀的受訓學員。獲獎者為懲教助理黃麗嫦和梁偉強。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

一幀警務處處長顏理國檢閱懲教署結業會操的图片經由傳真機發出。顏氏的演詞全文分放各報稿箱備取。

觀塘區議會選舉主席

新一屆觀塘區議會將於星期一（五月六日）下午舉行之首次會議上選出主席。屆時全港十九區的選舉主席程序即全部完成。

主席選出後，大會將討論一份由觀塘警署提供，有關該區去年治安情況之文件。

區議員亦會就在區內推行之市政局基本建設工程計劃發表意見。

市政總署助理署長（策劃及拓展科）岑敏玲，及總行政主任（策劃）鄭子雄特列席會議回答區議員的詢問。

此外，兩位區議員亦會提出討論設立區議員辦事處，以及法律改革委員會建議之「違法紀錄時效消失計劃」。

其他議程項目包括觀塘區議會會議常規、重組區議會轄下各委員會及工作小組，和一九八五／八六年度區議會撥款。

.....

編輯注意：

歡迎派員訪攝新一屆觀塘區議會首次會議。該會議將於星期一（五月六日）下午二時半在同仁街觀塘政府合署四樓會議室舉行。

四一至四四年出生男士
須於本月十八日前換證

人民入境事務處今日（星期六）提醒一九四一、四二、四三及四四年出生之男士，須於本月十八日前辦理換領新身份證手續。

發言人稱：「由四月十五日直至昨天（五月三日）為止，本處共接獲七九八三〇份申請，估計在未來兩星期內，尙有三一六七〇人需要辦理換証手續。」

申請人必須攜帶舊身份證，前往八間新身份證換領處的任一間辦理手續。辦公時間是星期一至星期六，上午八時至晚上九時三十分。

發言人說：「爲了避免在最後一天出現過份擠逼的情況，申請人應及早前往換証。」

發言人同時指出，一九四七至一九五四年間出生的女士，她們的舊身份證將於明日（星期日）起作廢。

人民入境事務處自從於四月二十六日作出上述宣佈以來，共接獲接近三百名屬於上述年齡組別但仍未換証的女士的申請，要求補領新証。仍未換証者大概只佔估計人口的百分之一。

發言人說：「這批於一九四七至五四年間出生但仍未換証的女士，相信是在指定換証期間離開了香港，至目前仍未回港。」

他說：「她們需要在回港後三十天內辦理換証手續。」

南區耆英春郊健步

南區二百多位老人，將於明日（星期日）參加香港仔郊野公園春郊健步行。

這次活動之目的是趁此暮春時節，為區內老人提供有益身心的戶外活動，以便他們結交新朋友，並促進社區精神。

春郊健步行是由南區區議會贊助，漁光村白沙樓互助委員會主辦，並得田灣及石排灣十多個互助委員會支持。

主辦機構發言人說，參加此活動的老人可由家人陪同一齊步行，希望藉此發揚敬老尊賢的精神。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明（星期日）日假香港仔郊野公園舉行的南區春郊健步耆英活動。數位南區區議員將於上午九時主持開步禮。

大埔龍舟競渡報名從速

本年度大埔龍舟競渡五月十三日即截止報名，有意參加之隊伍必須盡快辦理報名手續。

大埔龍舟競渡將在農曆五月初五端午節，即西曆六月廿二日舉行，比賽地點定於大埔工業邨對開的吐露港海面。

比賽名額限五十隊。每隊隊員廿七人，包括廿四名划槳、一名鼓手、一名打鑼、及一名掌舵。

參加表格可向大埔鄉事委員會，大埔體育會，或大埔政務處索取。表格須於五月十三日前連同五百元報名費交回。

六名非法入境者酒樓被捕

人民入境事務處今日（星期六）表示，該處人員在五月一日突擊搜查青衣島長青邨一間酒樓，拘捕了六名非法入境者。

六名被捕男子年齡在二十至五十歲之間，現被拘留查詢。有關酒樓東主亦因涉嫌未有保存僱員的適當紀錄而正被調查。

往瑞典空郵服務將有延誤

郵政署宣布，由於瑞典的空郵服務正受罷工影響，寄往該國的空郵信件、郵包和特快專遞郵件將有所延誤。

醫院探病時間延長

醫務衛生署發言人今日（星期六）說，伊利沙伯醫院一些病房探病時間經延長一小時。

自五月一日（星期三）起，伊利沙伯醫院以下病房的探病時間延長如下：

| | 舊探病時間 | 新探病時間 |
|---------------------|--------|-------------|
| 普通科病房 | 下午二至三時 | 下午二至三時及六至七時 |
| A 3 病房 | 下午二至三時 | 下午二至三時及六至七時 |
| A 11 病房 | 下午四至六時 | 下午四至七時 |
| A 2 病房 | 下午四至六時 | 下午四至七時 |
| C 2, A 4, C 5 及 A 6 | 下午三至七時 | 下午三至八時 |

發言人說，延長探病時間可使醫院訪客在晚間探訪若干病房之病人，這對他們來說會較方便。

醫院管理委員會及伊利沙伯醫院代表在最近一次會議上決定將該院若干病房探病時間予以延長。

發言人補充說，至於其他醫院之探病時間是否予以延長，則於適當及必要時進行檢討。